PDR DCS/DFQ2 MASS DOE/OR NACMBR455

MINISTRY OF FOREIGN AFFAIRS TOKYO, JAPAN

Translation

No. 18/ASSN

XSNM03127 XSNM03128 XSNM03129 XSNM03130

The Ministry of Foreign Affairs presents its compliments to the Embassy of the United States of America and has the honour to acknowledges the receipt of the Embassy's Note No. 012 dated January 5, 2000 concerning the notification of the intended transfer of items under the Agreement for Cooperation Between the Government of Japan and the Government of the United States of America Concerning Peaceful Uses of Nuclear Energy (hereinafter referred to as "the Agreement"), pursuant to paragraph 3 of Article 2, thereof.

NOTE VERBALE

The Ministry has the honour to confirm that, among the items listed in the Attachments to the said Note, those of Serial No. 00/US/507 and 00/US/508 will be held subject to the Agreement upon their entry into the territorial jurisdiction of Japan and that the proposed recipients of the items are authorized persons in Japan. The Ministry has further the honor to notify the Embassy that the Ministry's reply concerning the items of Serial No. 00/US/509 and 00/US/510 in the above mentioned Attachments will be sent later.

Tokyo, February 2, 2000.

影 務 14

。るも存

5 、さぐの目品されらや斟い園树の書土口瑞土、お沓務校
3 、さぐの目品されらや斟い園树の書土口瑞土、お沓務校
3 本日、お子前の支部のこ、さかきちる人に内轄営的対節の本日
3 本日、お音愛をれちまその目品の多び及らこをならよころ
3 本日、お音愛をれちまその目品の多び及らこをならなる
3 本日、お香前の子になる
3 本日、お香前の子になる
3 本日、お子前の子になる
3 本日、お子前のこ、
3 本日、
4 本日、
3 本日、
4 本日、
4 本日、
4 本日、
5 本、
4 本の、
5 本、
4 本の、
5 本、
5 本、<

事 1 口

日2月2年2月2日

CITY OF TOKYO ) SS: EMBASSY OF THE UNITED STATES OF AMERICA)

JAPAN.

I, <u>Jeifrey S. Tunis</u>, <del>Vice</del> Consul American Consul of the United States of America, in and for Tokyo, Japan, duly commissioned and qualified, do hereby certify that this document is a true and correct copy of the original this day exhibited to me and compared by me with the said original and found to agree therewith word for word and figure for figure.

IN WITNESS WHEREOF

I have hereunto set my hand and the official seal of the Consular Service of the United States of America at Tokyo, Japan, this \_\_\_\_\_\_ day of JAN -7 2000 , A.D.,

)

19 Jeffrey S. Tunis American Consul

Vice Consul of the United States of America duly commissioned and qualified.

(1)

## No. 012

The Embassy of the United States of America presents its compliments to the Ministry of Foreign Affairs and has the honor to refer to Paragraph 3 of Article 2 of the Agreement for Cooperation between the Government of the United States of America and the Government of Japan concerning Peaceful Use of Nuclear Energy signed at Tokyo on November 4, 1987 (hereinafter referred to as "the Agreement").

The Embassy has the further honor to notify the Ministry of Foreign Affairs, in accordance with the provision referred to above, of the intended transfer of the items detailed in the attachments to this note.

The Embassy would appreciate a written confirmation by the Government of Japan that the above-mentioned items will be held subject to the Agreement upon their entry into the territorial jurisdiction of Japan, and that the proposed recipients are authorized persons in Japan.

The Embassy of the United States avails itself of this opportunity to renew to the Government of Japan the assurances of its highest consideration.

Attachments:

Serial No. 00/US/507 Serial No. 00/US/508 Serial No. 00/US/509 Serial No. 00/US/510

Embassy of the United States of America, Tokyo, January 5, 2000.

## ATTACHMENT TO NOTE NUMBER 012

SERIAL NO .:

00/US/508

**XSNM03128** 

NOVEMBER 29, 1999

NRC APPLICATION NO.:

DATE OF APPLICATION:

APPLICANT AND SUPPLIER: (NAME AND ADDRESS)

ULTIMATE CONSIGNEE: (NAME AND ADDRESS) RICHLAND, WA 99352 TOHOKU ELECTRIC POWER CO., INC. 1, MAEDA TSUKAHAMA,

SIEMANS POWER CORPORATION

2101 HORN RAPIDS ROAD

ONAGAWA-CHO, OSHIKI-GUN MIYAGI-KEN

ULTIMATE END-USE OF:

INTERMEDIATE CONSIGNEE: (NAME AND ADDRESS)

NUCLEAR POWER STATION UNIT I NUCLEAR FUEL INDUSTRIES, LTD.

FUEL RELOAD 14 FOR ONAGAWA

TOKAI WORKS 3135-41, MURAMATSU, TOKAI-MURA, NAKA-GUN IBARAKI-KEN

INTERMEDIATE END-USE:

**DESCRIPTION:** 

725 KILOGRAMS OF U-235 IN 18,284

FOR FABRICATION

KILOGRAMS OF URANIUM IN THE FORM OF URANIUM DIOXIDE POWDER RANGING FROM NATURAL TO A MAXIMUM ENRICHMENT OF 4.95 PERCENT.

COUNTRY OF ORIGIN OF SOURCE MATERIAL:

CANADA

COUNTRY OF ENRICHMENT: UNITED STATES OF AMERICA

FIRST SHIPMENT SCHEDULED: APRIL 2000